

# Alaska Seafood Marketing Institute

## Plan de Comunicación

### **Teléfono/En persona**

#### **Personas que no hablan inglés:**

Language Interpreter Center – Juneau Office  
9085 Glacier Highway, Suite 204  
Juneau, Alaska 99801  
Tel: 907-789-1326 Fax: 907-789-1324  
Nº gratuito: 1-877-273-2457

Para los siguientes idiomas: Albanés, Árabe, Amhárico, Bosnio, Cebuano, Mandarín, Cantonés, Croata, Checo, Farsi, Francés, Alemán, Hmong, Ilocano, Indonesio, Japonés, Coreano, Malayo, Nepali, Nuer, Portugués, Ruso, Samoa, Serbio, Eslovaco, Somalí, Español, Swahili, Tagalog, Tigrinya, Tailandés, Tibetano, Urdu, Yup'ik

Certified Languages International: 1-800-225-5254  
Más de 150 idiomas

#### **Personas con discapacidad auditiva o sordas:**

Statewide Coordinator for the Deaf: Mahala Coker, (907) 269-0737,  
[mahala.coker@alaska.gov](mailto:mahala.coker@alaska.gov)

Brenner Sign Language Interpreting Services:  
907-321-1027 cell/text, 800-937-2937 videophone  
[dragonflyterp@yahoo.com](mailto:dragonflyterp@yahoo.com).

### **Escrito**

#### **Para traducciones de material escrito en otros idiomas póngase en contacto con:**

Español – Nicole Stangeland  
[NStangeland@alaskaseafood.org](mailto:NStangeland@alaskaseafood.org); 907-465-5564

David McClellan  
[dmcclellan@dmcclellan.com](mailto:dmcclellan@dmcclellan.com)

Ruso – Ksenia Gorovaya  
[ksenia@crispconsulting.ru](mailto:ksenia@crispconsulting.ru)

Alemán – Jens Hombeck

[Jens.Hombeck@mk-2.com](mailto:Jens.Hombeck@mk-2.com)

Francés – Carolin Steinheuer  
[Carolin.Steinheuer@mk-2.com](mailto:Carolin.Steinheuer@mk-2.com)

Mandarín – SMH International  
[smh@smh-int.com](mailto:smh@smh-int.com)

Japonés – Akiko Yakata  
[ayakata@yaandco.com](mailto:ayakata@yaandco.com)

Portugués – Carolina Nascimento  
[cnascimento@riverglobal.net](mailto:cnascimento@riverglobal.net)

**Para los idiomas que no figuran en la lista, puede comunicarse con:**

Language Interpreter Center – Juneau Office  
9085 Glacier Highway, Suite 204  
Juneau, Alaska 99801  
Tel: 907-789-1326 Fax: 907-789-1324  
Nº gratuito: 1-877-273-2457

**Para traducciones escritas en letra grande o braille, llame a:**

Statewide Coordinator for the Blind: Sue Ellen O'Connor, (907) 352-2553,  
[sueellen.oconnor@alaska.gov](mailto:sueellen.oconnor@alaska.gov)

**Para establecer un plan individual para contactos / empleados con discapacidades, comuníquese con:**

The State of Alaska ADA Coordinators office TTY number 7-1-1 or Alaska Relay 1  
(800) 770-8973

El Programa de Marketing Internacional del Alaska Seafood Marketing Institute está financiado en parte por el Market Access Program (MAP) del USDA. MAP colabora con asociaciones interprofesionales agrícolas, cooperativas, grupos regionales estatales de comercio, y pequeñas empresas para compartir los costes promocionales y de marketing en el extranjero que ayudan a desarrollar mercados comerciales de exportación para productos agroalimentarios americanos.